

HIREK.

Tájékoztató.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárára vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggel 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van, hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől negyed 5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva.

Február 29, márc. 1., 2., 3. országos vásár.
Március 10. A tüzoltótestület közgyűlése.
10. Árvaházgyeleti közgyűlés.

— **Kinevezés.** A m. kir. vallás- és közokt. miniszter Grubetits Gruica okl. tanítót a ferdinándfalvai, Nádaszky Iván okl. tanítót a kismargittai, Jankulev Szlavkó okl. tanítót a torontálszigeti, Predragovics Ilona okl. tanítónőt a szekerényi volt határörvidéki községi elemi iskolához rendes tanítókká, illetőleg tanítónővé nevezte ki.

A m. kir. igazságügyminiszter Radánsszky Lyubomir törökkanizsai kir. járásbírói díjnyakot a nagyszentmiklósi kir. járásbíróshoz irnokokká nevezte ki.

A m. kir. pénzügyminiszter Lant Antal nagybecskereki díjtalan pénzügyi számgyakornokot ideiglenes minőségű számgyakornokká nevezte ki.

— **Miniszteri köszönet.** A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter úgy a maga, mint a földművelési és kereskedelmi miniszterek nevében is Zombori Rónay Ernő országgyűlési képviselő, kiszombori lakosnak és a „Kiszombori Emilia-kisded-óvoda egyesület”-nek a kiszombori illetőségű középiskolai, ipari vagy mezőgazdasági szakiskolai tanulók illetőleg kiszombori illetőségű iparosok és kereskedők javára egyúttal 4000 korona tőkével tett alapítványukért köszönetét nyilvánította.

— **Ülések a városnál.** Ma délelőtt 11 órakor a városházán ipari és árvaügyi ülés volt, amelyen a kisebb folyóügyeket intézték el.

— **Élet és anyag.** — A szabadliceum előadása. A Torontálmegyei Magyar Köz-művelődési Egylet nagybecskereki szabadliceumában holnap, február hó 25-én, vasárnap dr. Bathy Endre nagybecskereki közoktatási főorvos tart előadást

„Élet és anyag” címmel. Előadásában az előadó megkísérli — a tudomány eddig elért eredményeinek mérlegelése alapján — feleletet adni arra a kérdésre: remélhetjük-e, hogy az életjelenségeket valamikor teljesen meg fogjuk érteni? Az előadás délután 5 órakor kezdődik.

— **A nagybecskereki oltáregyesületi fiók** tegnap délután 6 órakor tartotta a róm. kath. plébániatemplomban a szokásos közösimádási óráját, melyen az egyesületnek majdnem minden egyes tagja megjelent. Az imádkozás alatt az egyházi ének- és zenekar szép egyházi énekeket adott elő, majd pedig Struss Szerafin és Götter János Witt „Andante religioso”-ját adták elő hegedűn művészesen.

— **A márciusi nagy művészt.** Már hirt adtunk arról, hogy március 2-ikán milyen nagyszabású művészt készül a városi színházban a Nagybecskereken felépítendő „szeretetterem” javára s a rendezőség élén Daniel Ferenc áll, akinek ilyen művészi dolgokban elismert kiváló érzéke van, teljes odaadással és buzgalommal munkálkodik az est műsorának összeállításán. Bár a „szeretetterem” létesítésének eszméje a református egyházi körökből indult ki, az intézmény nem csupán protestáns célokat szolgál, hanem általános kulturális célokat is, amennyiben a szeretettermet egy általános jótékony célú felolvasó és hangversenyteremnek is rendeznék be.

A március 2-án tartandó művészt iránt a közönség részéről már is óriási érdeklődés nyilvánult meg, amennyiben az összes páholyok és a földszinti székek nagyrésze is már előre mind ellett. A közönségnek e meleg rokonszenvére teljesen méltó az estély, mert páratlan ritka műsora lesz. A női szereplők városunk legelőkelőbb köreinek tagjai, akik jól ismert kiváló dilettáns képességeikkel díszít és fényt kölcsönöznek az estélynek. A rendezőség részletes programot nem bocsát ki, mert az egyes számokat meglepetésül tartogatja a közönség számára, annyit azonban elárulhatunk, hogy az est az eddigiekénél sokkal nagyobb keretű és bővője lesz. A műsor táncrészeit, illetve a balletet az Operaház balletmestere fogja betanítani, aki holnap érkezik meg Nagybecskerekre és a főrendező, Daniel Ferenc lakásán lesz szállva és ugyanott tanítja be a táncokat is. A táncosok itt

marad az előadásra is és maga fogja személyesen dirigálni a balletet. Azonkívül a rendezőségnek sikerült kikérni Guthi Somának, a kitűnő vigjáték-írónak az engedélyét egy még elő nem adott szellemes, kis egyfelvonásos vigjátékának az előadására. Így tehát a közönségnek alkalma lesz egy eredeti premieren is gyönyörködni. Továbbá a conferancier nehéz szerepére sikerült megnyernie a rendezőségnek dr. Borsódy Lajost, a jeles poétát és ügyes conferanciert. Ifj. Hegedűs János joghallgató egy drámai költeményt fog elszavalni. Lesznek azonkívül még más érdekes számok és táncok s ezek között egy néger táncot is előadnak. Ennyi kitűnőnek ígérkező szám tehát méltán felkeltheti a közönség érdeklődését, amelyet a rendezőség azzal igyekszik kiérdemelni, hogy fáradtságot nem kimélve a legbuzgóbban működik közre az est sikerének érdekében.

— **Az inasotthon köréből.** A nagybecskereki inasotthon holnap összejövétele alkalmával Streitman Antal főgimnáziumi tanár „Az építőművészetről” fog előadást tartani.

— **Jégtörő Mátyás.** Holnap köszönt ránk Mátyás apostol napja, aki szintén

A legégszesebb
kávétal
20 év óta
Kathreiner
Kneipp
malátakávéja.
Valódi
kávé-pótlék!
Kathreiner
szerecsét hoz a hátra.

kell tehát közelebről fejtegetnem. Engedtem a kellő vonakodás után. A választott kedves szellemes és tetszetős külsejű ember volt. Ragaszkodtam hozzá szívem egész őszinteségével. Ismertem, amit minden fiatal nő ismerni eseng: a szenvedélyt és annyira át voltam tőle hatva, hogy csakhamar kiállhatatlannak találtam a férjemet, kinek pedig nem volt semmi hibája. Az abszolút varázsa elkábitott. Egyedül azé lenni, akit szerettem, az egyetlen elfogadható sorsnak tűnt fel előttem. És a fejem, még inkább mint a szívem, annyira exaltált, hogy egy este a kedvesemhez siettem és ezt mondtam neki: „Tarts magadnál!”

— Itt van, édes Laurám, a dolog morálitása, melynek az erkölestelensége feszélyez tégedet — ne mondd, hogy nem! — és amely elrémítene az én érényes unokaöcsémet, ha gyanítaná. A kedvesem egész határozottan vonakodott magánál tartani, gondoskodni rólam. Figyelemreméltó bezzéddel háritotta el magáról ezt a kötelezettséget, melylyel ki akarta mutatni nekem, hogy véghetetlen szerelme azt az áldozatot rója reá, hogy meghagyjon engemet a férjemnek, az otthonomnak. Kábultan, elhidegültlen tértem haza. Másnap egy szakítólevél tudatta velem keresett

szavakkal, hogy imádoztam köteletségének tartja nem zavarni többé a lelkemet, bár keblében őrizi örök és szent emlékeket.

Boszantott és mélyen bántott a dolog. A szenvedély válsága mindamelllett nem volt képes elvakítani. Gondolkoztam, magamhoz tértem és lassanként rájöttem, hogy utóvégre is a férjem egyetlen gyámulóm ezen a földön. Nekem adta a jó hírnevét, a védelmét, a pénzt és nem csalt meg. Szerencsétlen lett volna, ha utálok őt. Ez arra a gondolatra vezetett, hogy eddig még sohasem vizsgáltam őt közletről, mert a férjem volt. Konstatáltam, hogy utóvégre is ez az ember nem köszönhet nekem semmit és csak szerencsét kívánhatok magamnak naponkénti erőlködéseért, hogy biztosítsa társadalmi állásomat és jólétemet. A lélekmarkosítás segített jobban megérteni őt. A férjem nem is sejtette érzelmi bogaraimat. Érdeklődni kezdtem nagyfóntosságú tanulmányai iránt. Ez meglepte őt és meghatotta; elsajátítottam az elméleteket és lassankint megértettem, hogy milyen érdekesek és nemeselek az eszmék, melyek az ő lelkét elfoglalják.

— És így odajutottunk, hogy teljesen megismerjük egymást s mint a házasságot mutassunk a világnak, melyet semmi

kaland sem zavart meg soha többé. A házasságtörés megtalálhatta velem a férjemet. Hidd meg, Laurám, házasságtörés nélkül sohasem fogtam volna fel az élet valódi értékét. Jó próbát csináltam vele s ime ezért találok én az én unokaöcsémet egy kissé butának.

Aurenyné asszony elhallgatott. Fournelné mélyen felsóhajtott.

— Értelek, mondta. Ez tapasztalat. Én... én nem mertem ezt megpróbálni s életemen sajnálat rágódik. Nem mertem megpróbálni, mert a férjem imádozt, míg én bármit tettem is, nem voltam képes őt szeretni. De olyan borzasztó fájdalmat mérni valakire, ki szeret bennünket, megkockáztatni, hogy megöljük őt annak a bevallásával, hogy nem szeretjük, lehetséges-e? En is hazudtam mindamelllett, hogy tettem a köteletségemet. Egész életemben házasságtörést követtem el gondolatban. Jobban szerettem volna a te helyedben lenni. Ki ítél meg bennünket?

— Oh, mondta Aurenyné, mindenki megítél, bár nem értenek meg bennünket. Kevesebb rosszat tennénk, ha szabadab-bak volnánk. Ne sirj, kedves Laurám, ide a kezdet!

Camille Mauclair.

APOLLO BIOSKOP

„URÁNIA” TUDOMÁNYOS SZÍNHÁZ.

A budapesti „URÁNIA” tud. színház nagybecskereki fiókja

Előadások: pénteken este 7 órakor, szombaton este 9 órakor, vasárnap d. u. 4 órától este 10 óráig.

Helyárak: Páholyülés 1 K., I. hely 60 fill., II. hely 40 fill., III. hely 30 fill.

Gyermekeknek: Páholyülés 60 f., I. hely 40 f., II. hely 30 f., III. hely 20 fill.

MŰSOR: Február 23., 24., 25-én, péntek, szombat, vasárnap.

A tengerpart titka. (Tanulságos.)

Két aggregény. (Vigjáték.)

Tiszteletlen verseny. (Komedia.)

A tavasz.

Társadalmi dráma 2 felvonásban.

Irta: Fred Jörgsen.

Róza és Magyar Király szállodában naponta friss csapolás a világhírű Salvator sörből.

276 1.1

a jeges szentek közé tartozik. Nem olyan veszedelmes és rossz hírű ugyan mint a májusi fagyosszentek, de azért kellemetlen lehet, ha a hagyományhoz ragaszkodunk. A néphit tudvaleg azt tartja felőle, hogyha jeget talál megtöri (innen a jégtörő elnevezés) ellenben ha nem talál, hoz jeget. Ebben a részében kellemetlen tehát Mátyás apostol, mert ilyenkor február végén bizony már vágyva vágyunk a napsugár, a tavaszi ragyogás után s pokolba kívánunk minden jeget. Azután meg az idén ugyancsak elég jegünk és havunk volt s így kétszeresen kívánjuk, hogy a jégtörő Mátyás, ha nem is talál most már itt jeget, hűtlen legyen a hagyományokhoz és meghozná mihamarabb a napsugaras tavaszt.

— **A zombolyai szabadliceumból.** A kultúregyesület zombolyai szabadliceumában holnap vasárnap Nagy János m. kir. méltóságos szaktanár tart előadást „A méhészkedés hatása az egyéni és családi életre” címmel.

— **Csak Maithner-féle magvakat vásárolnak helyesen** gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csak a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

— **Cirkuszársulat a jég között.** Mint Panesováról jelentik, megrázó szerencsétlenség történt a zajló Száván. Bernow nevű vándorcirkusz-társulat akart átkelni a szerémi Klenák községénél a Száván, hogy a szerbiai Sabácsba jusson és három tutajra rakatta fel személyzetét, állatait és felszereléseit. Alig indultak meg a tutajok a zajló Száván, a nagy jégtáblák felborították az első tutajt, amelyről az emberek és állatok a vízbe estek. Rémes pillanatok következtek ezután. A vízbe esett emberek segélykiáltása és az állatok ordítása töltötte meg a levegőt. A másik két tutajon ülők társaiknak segítségére akartak sietni, de a mind sűrűbben romló jégtáblák ezeket is felborították. Rettenetes küzdelem fejlődött ki ekkor a jeges hullámokkal. Az emberek jégtáblákra és szót vált tutaj-szálakba kapaszkodtak és így akartak megmenekülni. Az állatok kétségbeesetten iparkodtak kettrecük falát kitörni, ez azonban nem sikerült és odaveszttek. A zigzagató társulat a tagjai a legyűrt vízbe fulladtak csak ketten menekültek meg. A felszerelés szintén teljesen odavesztett.

— **Késelő testvér.** Jankovics Dragomir tizenhat éves temesvári gyárvárosi fiú ma reggel együtt reggelizett tizenéves Péter nevű öccsével. Az ifjabbik feldöntötte bátyja kávéfőzőjét és ebből végzetes cívódás támadt. Dragomir arculított öccsét a kiöntött reggeli miatt, mire a fiatal Jankovics kirántotta kését és azt teljes erővel bátyja arcába vágta. Mély szurást ejtett az éles kés a szerencsétlen fiú arcán, akit a mentők részsették az első segélyben. A brutális testvér ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— **A szerelmes házimester.** Temesvárról írják: Palzer Péter erzsébetvárosi házimester, egy 47 éves nős ember, beleszeretett Lambert Magdolna kiszolgáló asszonyba. A lobbánékony szívű házimester érzelmei azonban nem találtak viszonzásra, mert az asszony már más szeretett. Tegnapelőtt este Palzer a Hunyadi-ut 20. szám alatt levő házban észrevette, hogy Magdolna asszony más lovag hódolatát fogadja és ez annyira elkésértette, hogy ház éber órét, hogy kést rántott és a gyanútlan asszonyt mellbeszurta. Lambert Magdolnát a mentők vették ápolás alá, míg a szerelmes házimestert a rendőrségre szállították.

— **A drága marhahúst,** melyet eddig levesnek főztünk ki, használjuk inkább sültnek, mártásos hús és gulyás készítésére, mivel huslevest manapság hús nélkül — kényelmesebben és olcsóbban — a Maggi-féle huslevesszósékból, ára darabonként 5 f., állíthatunk elő. A Maggi-féle huslevesszóséka a legjobb huskivonatból készült, a szükséges zöldségkivonatot, só és fűszert tartalmazza s — csupán forró vízzel leöntve — azonnal ízletes, használható kész huslevest ad. A bevásárlásnál ügyeljünk mindig a „Maggi” névre és a „keresztcsillag” védjegyre.

— **A farsang folytatása** kívánatos lenne, ha megszabadultam a bál éjek után szerzett hurutos köhögésemről. Használja a rég bevált „Egger”-mellpasztillákat, azokkal biztos eredményt fog elérni. 50 filléres próbadozoz, 1 és 2 koronás doboz minden gyógyszertárban és drogeriában kapható.

— **Legszébb dísz a háznak a helyes érzékkel megművelt és szeretettel ápolott kert.** Hogy pedig a kedélynek és a szemnek nyújtott gyönyörűséget praktikusán is, hasznos módon kihasználhassa a gazda, szüksége van egy megbízható tanácsadóra, aki gyakorlati utbaigazításokkal szolgál neki. Ilyen tanácsadónak tudjuk mi Haschka Ágoston és Társa, Temesvár magtermelő és nagykereskedő cég gyönyörűen illusztrált bótartalmu minta-katalógusát, amelyben fellelhető a legegyszerűbb konyhanövényektől a legcsodásabb virágszimfóniáig a kertészművészet minden büszkeségének hatalmas skálája.

— **Kedves olvasóink** ekulására szolgálhat a következő levél, melyet Rohan József herceg öfensege Schottwienből írt: „Az Elzafluid meglepő hatása valóban felülmúl minden várakozást és közzéteheti, hogy nekem és ismerőseimnek a Feller-féle Elzafluid és Elzapilula a legtöbb betegségnek, mint például fej- és fogfájás, szurás, szagatás, derékfájás, nátha, gyomorfájás, rosszullet, stb. kitűnő szolgálatokat tett. Különösen a látóképesség gyengülésénél feltűnik az Elzafluid szemet erősítő hatása, miért is mint valóban nélkülözhetetlen megbízható háziszert a legjobban ajánlhatom”. Azok a t. olvasók, kik ezen készítménnyel kísérletet óhajtanak tenni, 5 koronáért bérmentve kaphatnak Feller-féle Elzafluidot, ha egyenesen a készítőnek, Feller V. Jenő udvari gyógyszerésznek, Stubica, Centrale 125. sz. (Zágráb-megye) írnak.

— **Baromfi-kelera** ellen használjon „Animal-borolint”. Baromfi-difteria ellen is kiváló hatású! Hol kapható? Megtudja mai hirdetésünkben.

Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségeknek és étvágyhiánynak, általában minden gyomorbetegségnek valódi „Moll-féle Seidlitz porok” bizonyultak a legsikeresebbeknek többi szerek fölött, mint gyomorerősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvéttel Moll A. gyógyszerész, es. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerészekben határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával. (c)

Irodalom, művészet.

(*) **Magyar festőművészek kiállítása.** Roth Artur rajztanár és Mihályi Mihály festő rendezésével nagyszabású kiállítás nyílik meg holnap Nagybecskerekben elsőrangú magyar festőművészek műveiből. A tárlaton kiállítják Margittay Tihomér, Neogrady Antal, Herrer Cézár, Heyer Artur, Szepesi Kuzska Jenő, Vörös Ernő, Telkesi Valér, Berkes Antal, Szász István stb. műveit, amelyek e művészek legjava alkotásai közül valók s jutányosan meg is szerethetők. A kiállítás a Pest-szálloda utcai nagyteremben lesz s holnap, vasárnap d. u. 2 órakor nyílik meg. A kiállítás egy hétig fog tartani.

Jelzálog és Ingatlan Forgalmi Intézet Banküzlete.

Nagybecskerek, Ferenc József-tér 630. I. emelet, (a róm. kath. plébánia mellett).

Foglalkozunk a banküzlet minden ágával. — Le-számítunk váltókat. — Folyósítunk kamatozó és törlesztéses kölcsönöket 10—15 évi időtartamra 4 1/2%-os alapon. Eladunk és veszünk értékpapirokat. Készpénzkölcsönt adunk sorsjegyekre, értékpapirokra és vidéki takarékpénztárak részvényeire.

T Á J É K Ö Z Á S U L:

Erzsébet sorsjegyre adunk	10 K.
Jósziv	13 K.
Bazilika	36 K.
Magyar vörös +	35 K.
Olasz vörös +	50 K.
Osztrák vörös +	55 K.
Pesti hazai	105 K.
Konv. Jelzálog	140 K.

— A kölcsön apró részletekben törleszthető. — Bárhol zálogban levő sorsjegyet a letétjegy beküldése után kiváljuk és arra a fenti összeg erejéig kölcsönt (157—264) adunk.

Részletfizetésre vásárol, de még ki nem fizetett sorsjegyet kiváljuk és arra a fenti összeg erejéig kölcsönt adunk.

Olcsó kamat és azonnali elint. zés.

TÁVIRATOK.

A politika eseményei.

A képviselőház mai ülése. — A miniszterelnök nyilatkozata. — A Kossuth-párt állásfoglalása.

Budapest, febr. 24. (A „Torontál” eredeti távirata.) A politikai helyzet eseményeinek mai nevezetessége ismét a miniszterelnök nyilatkozata. A miniszterelnök a képviselőház mai ülésén nyilatkozott s e nyilatkozatával eloszlatta véglegesen az esetleges félreértéseket, amelyek a parlamenti béke művét eddig némileg zavarták. A miniszterelnök olyan nyilatkozatokat tett ma, amelyek egyrészt minden közjogi aggodalmat eloszlathatnak, másrészt garantálják az általános választói jognak megalkotását. Akik ezután még mindig föl akarják borítani a helyzetet, azokat csak titkos önérdék vezetheti s oktalan harcukkal méltán magukra vonatják az ország közvéleményének főlháborodását. A Kossuth-párt tegnap esti értekezletét nem tartotta meg ugyan, mert meg akarta várni a miniszterelnök mai nyilatkozatát s ezért értekezletét ma estére halasztotta. A miniszterelnök nyilatkozata után most már azonban bizonyos, hogy a Kossuth-párt ma a béke mellett foglal állást, ami különben kitűnik Apponyi Albert grófnak mai képviselőházi nyilatkozatából is. A Justh-párt titkos háttérü önző harcával tehát magára fog maradni és hihető, hogy erőtlen harcával hamarosan le is török.

A politika mai eseményeiről szóló jelentéseink a következők:

A képviselőház ülése.

A képviselőház ma délután Nagy

SALVATOR

kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvényénél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben • SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat és gyógyszerészekben. Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Lajos elnöklésével ülést tartott. Az ülés megnyitása után az elnök jelenti, hogy

a király szentesítette a költségvetést.

Jelenti továbbá, hogy ma Apponyi Albert grófnak és Györfy Gyulának adott engedelmet napirend előtt való felszólalásra. Ezt megelőzőleg azonban a miniszterelnök kíván szólni.

A miniszterelnök beszéde.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök reflektál az egyes elhangzott felszólalásokra és nyilatkozik a Kossuth-párt föltételeire vonatkozólag is. Batthyánynak szólva igazat ad, hogy a véderőreformnál lesz költség-többlet, de ez éppen a hadsereg szociális érdekei javára történik, mert a költség-többletet az altisztek ügyeinek rendezésére fogják fordítani, azonkívül a kiadások magyar érdeket is szolgálnak, mert a költség-többletre esik a magyar ágyugár fölállítására is. A cimer- és nyelvkérdést a nemzet kívánalmainak megfelelőleg oldják meg, a póttartalékosokra vonatkozólag pedig a kormány hajlandó elfogadni egy határozati javaslatot, amely szerint a póttartalék és a tartalék egy részének behívása meg nem történhetik, ha a képviselőházat nem hozzák előbb abba a helyzetbe, hogy az újoncjavaslatokat tárgyalja vagy azok felett dönthessen. A harmadik szakasznál a kormány törekedni fog arra, hogy minden közjogi kifogást megszüntessen. A választói jogra nézve kijelenti, hogy az a statisztika, amely alapul fog szolgálni a választói jog reformjának, már a múlt héten elkészült s így kijelentheti, hogy a kormány módjában lesz a választói jog reformjáról szóló javaslatot még ez évben beterjeszteni. Ezek után azt hiszi, hogy semmi sem áll útjában annak, hogy a kívánatos, kölcsönös megértés és béke a parlamentben helyreálljon, annál is inkább, mert a nemzetnek a békés munkára szüksége van. (Hosszantartó éljenzés és taps a jobb oldalon.)

Apponyi Albert gróf szívesen konstatálja a közeledést a miniszterelnök és a Kossuth-párt álláspontja között. Ő a lelkiismeretére hallgat, mikor a békét helyreállítani akarja s reméli, hogy a kormány ennek útjából mindent el is távolít, s a félreértéseket eloszlatja, hasonlóképpen reméli, hogy a választói jogot még ez évben megoldja a nemzet kívánalmainak megfelelőleg.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök kijelenti, hogy a választói jog reformjának megalkotásánál különös

sulyt fog fektetni a választási visszaélések megszüntetésére s egyben hangoztatja, hogy garanciát vállal arra, hogy a választói jogról szóló törvényjavaslatot még ez évben a kormány beterjeszti. (Zajos tetszés és éljenzés.)

Szünet után

Györfy Gyula Justh-párti a Kossuth-pártot támadja a leszerelés miatt, majd pedig

Pozsgay Miklós interpellál egy kisebb ügyben.

A Kossuth-párt megegyezése a kormányval.

Illetékes forrásból jelentik:

A megegyezés a kormány és a Kossuth-párt között befejezettnek tekinthető. Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök a képviselőház mai ülésében nyilatkozott azokról a feltételekről, melyeket Déry Zoltán legutóbbi beszédében pontokba foglalt és oly kijelentéseket tett, amelyek a Kossuth-pártot kielégítették. A póttartalékosok behívására vonatkozólag a kormányelnök kijelentette, hogy a kormány hajlandó elfogadni egy határozati javaslatot, amely szerint a póttartalék és a tartalék egy részének behívása meg nem történhetik, ha a képviselőházat nem hozzák előbb abba a helyzetbe, hogy az újoncjavaslatokat tárgyalja vagy azok fölött dönthessen. A katonai perrendtartásra nézve Khuen kijelentette, hogy Apponyi módosítási indítványát csak azért nem fogadja el, mert azt célhoz vezetőnek nem tartja, a további tárgyalások elől azonban el nem zárkozik. Ezek a további tárgyalások azonban a véderőjavaslat normális elintézésének útjában állani nem fognak. Khuen után Apponyi beszélt, aki konstatálta a közeledést Khuen és az ő álláspontja között és ha formálisan nem jelentette be, hogy a Khuen által mondottakat elfogadja, ennek csak az a formai oka, mert nem akar prejudikálni a Kossuth-párt délutáni határozatának. A Justh-párt gunyos közbeszólásokkal fogadta ezeket a beszédeket.

A Kossuth-párt értekezletét

tegnapról mára halasztotta, hogy bevárja a miniszterelnök mai nyilatkozatait. A tegnapi közös vezéri értekezlet, amelyet Kossuth Ferenc lakásán tartottak, a Kossuth- és a Justh-párt szakadásával végződött. A közös értekezleten Kossuth Ferenc hosszabb beszédben szolt a béke mellett s kifejtette azokat az okokat is, amelyek erre kényszerítik. Hangoztatta, hogy a harcot meg kell szüntetni, mert úgy a véderőreform, mint a választói jog kérdését még a mostani uralkodó életében meg kell oldani, miután az új uralkodó trónralépésével nem lehet tudni, hogy ezek a kérdések nem terhebben oldatnak-e meg.

Az új külügyminiszter hivatalbalépése.

Budapest, febr. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Berchtold gróf, az új külügyminiszter ma délelőtt foglalta el hivatalát. A minisztert a külügyminiszterium tisztviselői kara nevében Müller László báró osztályfőnök üdvözölte s a miniszter biztosította a tisztviselőket teljes jóindulatáról.

Változások a diplomáciában.

Budapest, febr. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, itteni diplomáciai körökben azt mondják, hogy Burián báró volt közös pénzügy-

minisztert konstantinápolyi nagykövetté fogják kinevezni. Ugyane forrás jelenti, hogy Eszterházy Pál osztályfőnök utódja Forgács János gróf, volt belgrádi követ lesz.

Kinozzák a török hadifoglyokat.

Budapest, febr. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Nesad bej a tripoliszi török-arab egyesült csapatok parancsnoka azt az értesülést kapta, hogy az olaszok embertelen módon kinozzák a török és az arab hadifoglyokat. Nesad bej fölszólítást intézett Caneva tábornokhoz, hogy tegyen erről nyilatkozatot. A fölhívásban Nesad bej kijelenti, hogy ha 24 óra alatt megnyugtató nyilatkozatot nem kap, akkor a törökök hadifogságában levő 21 olasz tisztet és 1109 katonát agyonlövöti.

Ujabb áradás a felvidéken.

Budapest, febr. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A felvidéken Kassát és környékét ujabb árvíz fenyegeti. A Hernád folyó ugyanis ismét annyira megáradt, hogy több községet, valamint Kassának alacsonyabban fekvő részeit elöntötte. A hatóságok mindent elkövetnek, hogy a veszedelmet enyhítsék.

Törvénytörés.

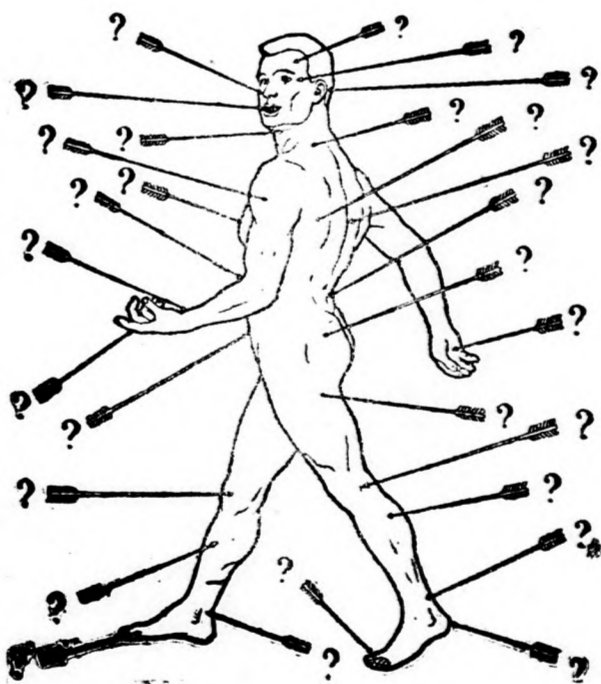
§ A torontálozori nazarénus pap. Temesvárról jelentik: Velics Márton volt torontálozori lakos terjesztette a nazarénus hitet és az ozorai hívők papjukká avatták Velicset. Am Velics csakhamar birtokot vásárolt a krassószőrény megyei Betlenháza, odaköltözött és ezzel befejezte a hittérítői működését is. Ma a vádlottak padján ül, mert azzal volt vá-

"Berson"
GUMMISARKOK



olcsó, tartós,
könnyű, és elegáns.
Bersonművek Budapest/VII.

Vannak fájdalmai?



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsáflulákat, melyek egyedül készítője Feller V. Jenő údvart győgyeszerész, Stubica, Centrale 25. sz. (Zágrábmege).

I. A Feller-féle Elsáfluidot saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, győgyító, gyengésítő megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan győgyít csúzt, köszvényt, ideggyengéséget, oldalsó-urást, szagatást, influenza, fej-, fog- és derékfájást, zsábat, benuást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említett betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan győgyeskerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üve, a „Feller“ nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.

II. Továbbá tudomására óhajtjuk hozni, hogy az emberek ezrei gyomorhajók, görcs, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rossz üllét, felbőfőség, puffadság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitünő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsáflulákat. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést gondosan

Feller V. Jenő győgyeszerésznek, Stubica, Centrale 25 sz. (Zágrábmege).

dolva, hogy mult év szeptember harmincadikán, délelőtt tizenegy óra tájban vadászfegyverével agyonlőtte a kladovai erdőben Kozsokár Aron óbéalungai fuvarost, mivel nem jó barátságban állott. Az esküdszéki tárgyaláson, mely két napig tartott, huszonnégy tanút hallgattak ki, de a vádlott bűnössége még sem nyert beigazolást. Letartóztatása a csendőrség előtt tett beismerő vallomásain alapult, de ezt azzal indokolta meg, hogy az őrsön három nap és három éjjel azzal kínnozták meg, hogy nem volt szabad sem leülnie, sem pedig lefeküdni. Több tanu amellet bizonyított, hogy Velics rögtön a csendőrségről való elbocsátása után többeknek elmondotta, hogy csupán azért ismerte be a neki imputált bűncselekményt, hogy a kinzástól megszabaduljon. Minthogy tehát a vádlott bűnössége nem nyert beigazolást, az esküdtek verdiktje után a törvényszék felmentő ítéletet hozott. Velicset nyomban szabadlábra helyezték.

Közgazdaság.

„Hermes” Magyar Általános Váltóváltó R.-T. (Budapest), heti jelentése a tőzsdetorgalomról és a pénzüjáról.

Budapest, 1912 febr. 22.

Az előző hetek élénk forgalma után a legutóbbi hét folyamán szűkebb keretek közt mozgott az üzlet. Eleinte a belpolitikai helyzet megoldása körül mutatkozó nehézségek, majd az Osztrák-magyar bank vezértilkárának a hitelnyújtások tekintetében tett nyilatkozata volt a tőzsde hangulatára kedvezőtlen hatással és gátolta a szilárdabb irányzat kifejlődését. A pénzüviszonyok alakulása sem kielégítő és bár Angliában a bankkamatláb újabb leszállítását is valószínűnek tartják, nálunk a pénzkereset elég nagy és az Osztrák-magyar bank kamatlábleszállításának időpontja meglehetősen bizonytalan.

A fentieknek megfelelően a vezető értékek iránti érdeklődés megcsappant és árfolyamuk kissé lemorzsolódott. Kereslet inkább csak egyes helyi papirok iránt mutatkozott, ami főleg a kedvező konjunkturában leli magyarázatát.

Bankértékek közül aránylag jól tartott árfolyamok mellett kerültek forgalomba a magyar hitel- és az Agrárbank-részvények; leszámítolobank- és jelzálogbank-részvények inkább kínálat tárgyát képezték. A Pesti magyar kereskedelmi bank-részvények árfolyama is csökkent, a piacra kerülő elővételi jogok hatása alatt. A takarékpénztári részvények árfolyamai tartottak voltak.

Az ipari papirok különböző kategóriái közül ismét a szénértékek állottak az érdeklődés előterében a kitűnő üzletmenetre való tekintettel és ezek közül is Salgótarjáni kőszénbánya-részvények voltak leginkább keresettek. Téglagyári értékek közül Egyesült téglagyári és cementgyári törzsrészvények iránt mutatkozott némi érdeklődés, cukoripari papirok közül pedig a Horvát cukoripari részvények újabb erős áremelkedést értek el, bár nem tudták fentartani az elért legmagasabb árfolyamot; magyar cukoripari részvények tartott árfolyamokon kerültek forgalomba.

A közlekedési értékek piaca el volt hanyagolva.

A járadékpiac igen gyenge irányzatot követett és a 4%-os magyar korona-járadék rég nem tapasztalt alacsony árfolyamon jegyzett.

A sorsjegypiacon csak a konvertált jelzálog-sorsjegyekben volt valamivel élénkebb üzlet a közeli huzásra való tekintettel.

Tőzsde.

A Lloyd budapesti távirata február 24.

Buza (áprilisra)	23.52	—
Buza (májusra)	—	—
Rozs (áprilisra)	20.82	—
Zab (áprilisra)	20.46	—
Tengeri májusra)	17.74	—

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Nyilttér.

E rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

MAGGI-féle
kocka
dbja. 5 fill.
kész húsvest
szolgálat
levések, mártások,
főzelékek stb.
számára.

Serravallo
Kina bora vassal.
A bécsi 1906. évi egészségügyi kiállításán állandijjal és aranyérmével kitüntetve.
Erősítő szer: gyöngéldok, vérszegények és lábadozó betegek számára.
Étvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító szer.
Külföldi készítés.
Több mint 1000 orvos ajánlása.
I. SERRAVALLO, cs és kir. udv. színtitk. Triest-Barcola.
Kapható minden gyógyszerárban. 1/2 literes palack K. 2.60, 1 literes palack K. 4.80
74-262

Kerttulajdonosok és földbirtokosok figyelmébe!

Elismert előkelő és feltétlenül megbízható forrás

legfinomabb konyhakerti és virágmagvak, mezőgazdasági és erdei fagyvak, virághagymák, gumók, rózsa és boggyógyümölcs csemeték beszerzésére

HASCHKA ÁGOSTON és TÁRSA
magnagykereskedő cég
TEMESVÁROTT.

A cég 200 oldalra terjedő gyönyörűen illusztrált, mindenülről feltűnő kéltő fűtőjegyzéket kívánatala ingyen és bérmentve megküldi.

Meghívó.

A nagybecskereki önkéntes tűzoltótestület 1912. évi március hó 3-án d. u 3 órakor a volt esküdszéki teremben

rendes évi közgyűlését

tartja, amelyre a testület valamennyi pártoló és működő tagját ezennel meghívja.

Tárgysorozat:

1. Két rendes és 2 póttagból álló jegyzőkönyvhitelítő bizottság választása.
2. A parancsnok évi jelentése.
3. Az 1911. évi számadás és az 1912. évi költségvetés.
4. Indítványok.

Fiatal ügyes
ségéd
azonnal felvétetik csak szakmabeli
Liptay Dezső
kalap- és uridivat üzletében
Nagybecskerek.

Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1911. évi okt. hó 1-ső napjától.

ERKEZIK.

Nagybecskereki pályaudvarra.

Temesvár—Versec—Zombolyáról délelőtt	9.28
Pancsováról délután	5.15
Budapest—Szegedről reggel	6.32
Budapest—Szegedről délután	5.04
Szegedről délelőtt	9.42
Budapest—Nagykikindáról este	9.45
Szécsányból este	6.40

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.

Zsomb.—Versec—Alibunár—Temesvárról este	8.15
Módosról reggel	6.30
Pancsováról reggel	8.10
Zombolyáról keskenyvágányu vonalon reggel	8.23
Zombolyáról keskenyvágányu vonalon délután	4.10
Zombolyáról keskenyvágányu vonalon este	9.34
Szécsányból este	6.40

INDUL.

Nagybecskereki pályaudvarról.

Pancsovára délelőtt	8.10
Pancsovára este	7.15
Szeged—Budapestre délelőtt	10.03
Szeged—Budapestre este	7.24
Szegedre délután	1.12
Nagykikinda—Budapestre reggel	5.30

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.

Zsombolya—Temesvár—Versec délután	4.15
Temesvár—Versec—Antalfalva—Pancsova—Alibunára reggel	3.33
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon reggel	2.26
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délelőtt	11.55
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délután	5.25
Módosra reggel	6.31
Zsombolyára délelőtt	11.00

Nincs többé gyomorfájás!
A szabadalmazott

Kakukfű keserű

(elix. fum off.) házi szer néhány napi használat után teljesen megszünteti a makacs étvágytalanságot, hányingert, gyomoridegességet, hasmenést és mindennemű gyomorfájást.

Egy üveg ára 80 fillér, nagy üveg két korona. Forráktár: Török József gyógyszerüzára Budapest.

Nagybecskereken egyedül kapható:

Kollarich Gábor gyógyszerüzarában, Melencei-u.

Vidékre 6 kis, 3 nagy üvegnél kevesebb nem szállítatik.

Óvakodjunk az utazatóktól. Csakis akkor valódi ha a dugón, kupakon elix. fum. off. védj. rajta van.

Munkás-leányok

felvétetnek

egy nagyobb helybeli iparvállalatnál. **Cim a kiadóban.**

Rámpás

dr. Brájjer Lajos szőlőjéből

literje **36 krajcár**

Kapható: Zápolya-utca 1. szám alatt a házmesternél.

Basahid község előljárástól.

572-912. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírott község előljárása ezennel köz-
hírré teszi, hogy Basahid község tulajdonát
képező „Zabastye”, „Izlaz” és „Szt.-Kirily”
nevű közlegelő beszédségi joga nyilvános árve-
rés útján f. évi március hó 2-án d. e. 8 óra-
kor bérbeadni fog. Az árverési feltételek a
jegyzői irodában bármikor betekintheők.

Kikialtási ár: 25.302 korona.

Kelt Basahidon, 1912. évi február 22-én.

273-1.1

Szávits, jegyző.

BIOGRAPH-SZINHAZ

a „CLUB” kávéházban.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy
ezentul minden szombat és vasárnap a színházzá
épített, kényelmes ülőhelyekkel berendezett,
külön teremben tartom az előadásokat, és pedig:
minden szombaton este 9 órakor és minden
vasárnap délután 4, 6 és este 9 órakor.

Belépti díj:

Páholyülés 1 K. — fill. Gyermeknek 60 fill.

I. hely — „ 60 „ „ 40 „

II. hely — „ 40 „ „ 30 „

III. hely — „ 30 „ „ 20 „

Diákoknak és katonáknak (örmeztől lefelé)

a délutáni előadásokhoz 20 fillér.

1912. évi február 24. szombat és 25. vasárnap.

Műsor:

A két Philibert testvér. (Komikus, 185 méter.)

A Viribus Unitis hajó vízrebocsátása. (Term. 140 m.)

A feledékeny ur. (Komikus, 125 méter.)

A halás csavargó. (Dráma, 175 méter.)

A tírói favágónál. (90 méter.)

Dick Winter és a szállodai affér. (Komikus, 180 méter.)

Egy bíró lelkiismerete. (Dráma, 315 méter.)

Nem kíméltem költséget egy egészen új

gép beszerzésére, mi által a képek tisztábbak

és nyugodtak.

Szíves látogatást és pártfogást kér

kiváló tisztelettel

Sólyom György,

120-x.6

a „Club”-kávéház tulajdonosa

Férfi divat üzleti segédet
ki szerbül, horvátul, németül és ma-
gyarul beszél, 28 éven alul, keresek.
Ajánlatok eddigi működésről, stb.
leh. tőleg fényképpel
Vilim Vogel címére **Eszék**, intézendők.
274-3-1

KÖLTŐSZERKEZET
K. 45. bármely nyuknál jobban költ.
Ingyen próbára. **G. Mücke.**
Pottendorf, 82. sz. Bécs mellett.
203-103

Fogbelegeim szíves tudomására
hozom, hogy **fogászati**
mütermemet
a **Fő-utcából a Nádor-utcában**
levő lakásomra helyeztem át.
Egyben jelentem, hogy lakásomon
egy **Röntgen-laboratoriumot**
rendeztem be átvilágítás és
gyógyászati célokra — Röntgen-
sugarakkal jól gyógyíthatók idült
bőrbajok, felhámrák, bőrfarkas-
mirigydagánatok stb.
Dr. Magyar Károly

Valódi brünni szövetek
az 1912. évi tavaszi és nyári időnyre.
Egy szelvény 1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú 1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához 1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág és mellény) 1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak 1 szelvény 20 kor.
Egy szelvényt fekte szalonruhához 20. — K-ért,
szintúgy felőkészítve, turistalódent, selyem-
kamagat stb. gyári áron küld mint megbízható és
szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár
Siegel-Imhof Brünn.
Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha
szövetkészletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél,
a gyári piacon rendeli meg, igen jelentékenyek.
Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék.
Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb
rendelésnél is, teljesen friss árúban.

Bánlakai járás főszolgabirájától.
785-1912. szám. 272-2.1
Pályázati hirdetmény.
Torontálvarmegye bánlakai járáshoz tar-
tozó és lemondás folytán megüresedett bánlakai
községi **segédjegyzői** állásra pályázatot hirdetek.
Ezen állással következő javadalmazás van
egybekötve:
községtől 800 korona fizetés,
államtól 200 korona kiegészítés,
községtől 240 korona lakbér.
Az eddigi segédjegyzőnek évi 100 korona
drágasági pótléka volt személyhez kötötten,
melyet beválás esetén a megválasztandó segéd-
jegyző is megkaphat. Ugyancsak beválás ese-
tén a jegyzőtől is számíthat mintegy 300 kor.
mellékjövedelmet.
Felhívom mindazokat, kik ezen állást el-
nyerni óhajtják, hogy az 1900. évi XX. t. cikk
3. §-ában előirt képesítésüket és eddigi műkö-
désüket igazoló bizonyítványokkal felszerelt
kérvényeiket hozzám f. évi március hó 10-ig
annyival is inkább adják be, mert a később
beérkező kérvényeket figyelembe nem veszem.
A választás napját későbbben fogom ki-
tűzni
Bánlak, 1912. évi február hó 21-én.
Dr. Baár, szolgabíró

A felsőtorontáli ármentesítő és belvizesabályozó társulat igazgatójától.875. szám.
ig. ex. 1912.**Közgyűlési meghívó.**

A társulati elnök ur Ö. Méltósága f. évi március hó 9-ik napján d. e. fél 12 órára Nagyikindán a társulati
igazgatóság székhelyében gyűléstermébe közgyűlést tűzött ki, melyre van szerencsém ezennel tisztelettel meghívni.
Az alapszabályok 7. §-a*) rendelkezése szerint van szerencsém a községi előljárástól megkeresni,
hogy erről a községbeli érdekelteket a szokott módon azon megjegyzéssel szíveskedjenek értesíteni, hogy
amennyiben azok az alapszabályoknak hivatkozott 7. §-a értelmében önként nem csoportosulnának, a meg-
tárlandó közgyűlésen az illető községi előljárástól által fognak képviseltetni; megjegyzem, hogy önálló
szavazatra csakis az van jogosítva, akinek kétszeres kivétel szerinti közrejárulása legalább 200 koronát tesz ki.
A községbeli érdekeltség esetleges csoportosulásáról, a választott megbízott vagy megbízottak neveiről,
valamint arról, hogy a községbeli érdekeltséget a községi előljárástól fogja-e a társulati alapszabályok 7. §-a
értelmében képviselni, a szavazati lap-tromok összeállítására céljából a közgyűlést megelőzőleg legalább 5 nappal
értesítést kérek.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Báró Baich Iván választmányi tag és vonalfőnök elhalálozásának bejelentése.
2. Báró Baich Iván elhalálozása folytán egy választmányi tag választása.
3. Lovag Guetman Lajos választmányi tag lemondásának bejelentése és ennek kapcsán egy választmányi tag megválasztása.
4. Az 1911. évi zárszámadás bemutatása.
5. 1911. évi jelentés.
6. A számvizsgáló-bizottság választása.
7. Az 1912. évi költségeloirányzat jóváhagyásának bejelentése.
A 8 milliós kölcsön lebonyolításának bejelentése.
9. Az ösztentíván-térvári csatorna-kezelési szabályzat hatóságilag történt megállapításának bejelentése.
10. Igazgatói javaslat a törökkani-zsai minta öntöző-telep átadása iránt.
11. A választmány javaslata a közgyűlés 13/1904. számú határozatának hatályon kívül helyezése iránt.
12. Elnöki javaslat Siegl László és Kropf Ödön irnokoknak pótlékban való részesítése iránt.
13. Varsa Dezső kegydíjazot al-számvevő kérvénye kegydíjának meg-váltása iránt.

Nagyikindán, 1912. évi február h 22-én.
275-1.1.**Báró HAUSER KÁROLY** s. k.,
igazgató.

* Az alapszabályok 7. §-a következőképpen szól: A társulati tagok törvényes jogaikat a közgyűléseken érdekeltségük arányában személyesen vagy a közgyűlés megnyitását bejelentett megbízottjaik által gyakorolják.
A közgyűlésen a társulati tagok a kétszeres társulati kivétel szerinti számított közrejárulási összegnek minden 200 koronája után egy-egy szavazattal bírnak. Önálló szavazatra azonban csakis az van jogosítva, akinek kétszeres kivétel szerinti közrejárulása legalább kétszáz koronát tesz. A szavazat számításakor a félnél nagyobb törtrész egészen vétetik, a félnél kisebb törtrész pedig figyelmen kívül marad.
Kétszáz koronánál kevesebbet fizető tagoknak joguk van csoportosulni és közös megbízottjuk által összes érdekeltségük arányában egy közgyűlésre, hanem állandó megbízottat is választani, kinek megbízatása addig érvényes, amíg meghatalmazása vissza nem vonatik. Az ilyen állandó képviselő az igazgatónak a meghatalmazása beküldése mellett szintén bejelentendő.
Azon kisebb érdekeltek szavazati jogát, akik önként nem csoportosulnak és akik megbízottjaikat előzetesen be nem jelentik, azon községi előljárástól gyakorolják, amely község határában az illető területek fekszenek. A községi előljárástól az esetben még akkor is van szavazata, ha az illető község határában kisebb érdekeltek összes kétszeres kivételése sem tenne ki kétszáz koronát.

Gyógyítható-e a tüdőbaj?

Ez a kérdés mindenkit foglalkoztat, akit az influenza, tüdő- és gégefő tuberkulózis, tüdőveszesedés, makacs köhögés, elnyálkásodás vagy általában rekedtség gyötör s eddig nem talál orvos ást. Minden ilyenféle beteg kap tőlünk **teljesen ingyen** egy könyvet képekkel Guttman dr. orvostól a Finsen-nál. Gyakori orvosok ezt a teát mint kitűnő diétikumot tüdőtuberkulózis (tüdővész), asztma, krónikus gégefő- és gégefőhurut ellen rendelték és megaszták. A tea nem illik szer Lieber-féle növényekből készült, a melyeket császári rendelésre szabad forgalomba hozattak. Ára olyan olcsó, hogy a legszegényebbek is használhatják. Hogy minden betegnek minden rizikó nélkül alkalmat adjunk a tea kipróbálására s hogy a betegsége felől mindenkit felvilágosíthassunk, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a **Gyógyítható-e a tüdőbaj?** című német füzetet egy próbacsomag teával **teljesen ingyen** és bérmentesen. Tessék levelezőlapot írni Puhman & Co. címre Berlin, 951 Mäggelstrasse 25

87-97

A nagy hidegek rendkívül elősegítették az összes ragályos betegségek elterjedését.
Tény, hogy a

(201-103)

KANYARÓ

vörheny, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek az idén fokozottabb erővel léptek fel, mint más években, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 80 fillérért minden gyógyszer-tárban és drogeriában kapható. Hatása gyors és biztos, miért is az összes orvosok beteggyógyítására, antiszeptikus kötözéseknél (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására, nőknek altesti irrigációra stb. mindenkor ajánlják.

LYSOFORM-SZAPPAN

finom, gyenge pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiszeptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre, sőt csecsemőknek is; szépi, puhítja és illatosítja teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Darabja 1 kor.

Fodormenta-Lysoform

erősen antiszeptikus hatása szájviz. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgu ázásra. Néhány csepp elegendő egy pohár vízre.

Eredeti üvege 1 korona 60 fillér.

Az összes lysoform készítmények kaphatók minden gyógyszer-tárban, drogeriában és újabban a jobb fűszerkereskedésekben is. Kiváratra bárkinek **ingyen** és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet.

A hol Lysoform nem volna kapható, oda közvetlen is küldünk 6 korona előzetes beküldése esetén 3 üveg Lysoformot, 2 db szappant és 1 üveg szájvizet.

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten.

A Földmivveléstarty Ministerium 18065/12.
számu engedélye alapján

megjelent

a csodahatásu Dr. Borovszky-féle

ANIMAL- BOROLIN

házi állatok részére.

Az ár használati utasítással üvegenként
1 K 50 fillér.

Kapható az ország nagyobb gyógytárai-
ban és drogeriáiban. 25B-X16

Viszontelárusítók kerestetnek.

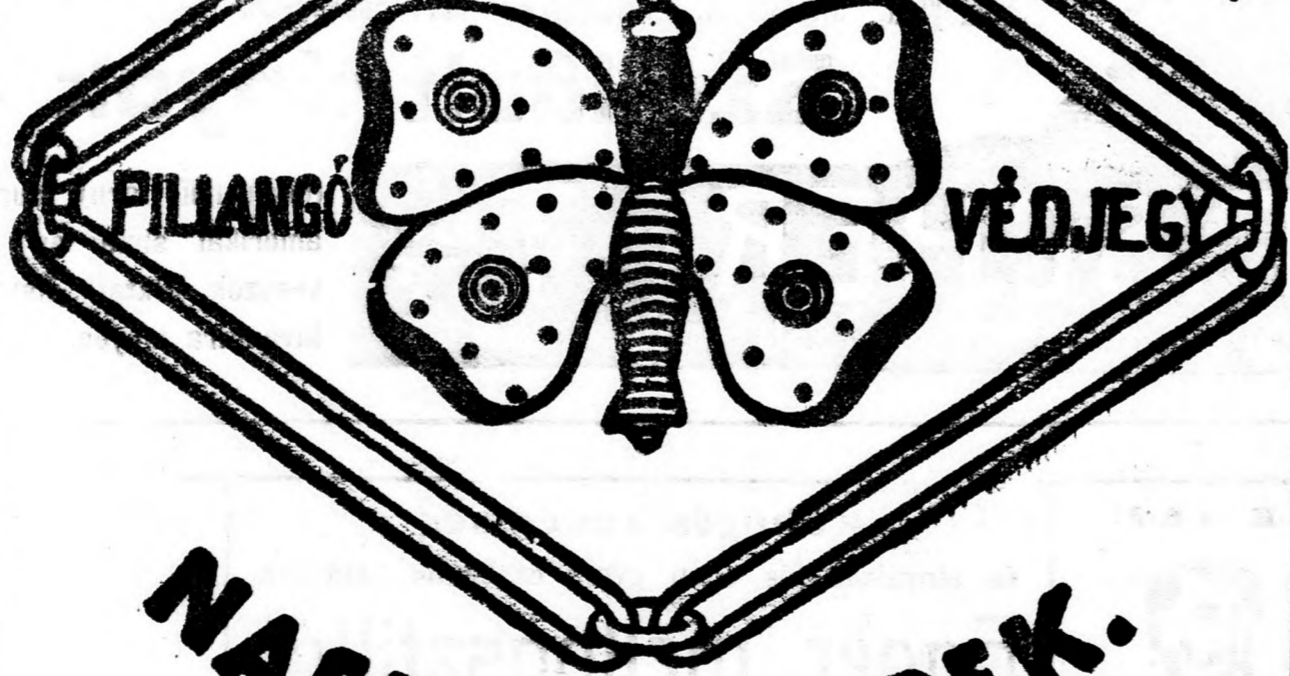
Kérjen ingyen használati utasítást.

Próbaüveg állatorvosoknak ingyen.

A Központi BOROLIN-Főraktár

Budapest, II., Margit-rakpart 45. sz.

TORONTÁLI CIPŐGYÁR



Külön cipőosztály!

Bálicipők

Strapacipők

Galosnik.

465-200 39

**Benó
Testvérek**
ezelőtt Kokits A. F.,
Nagybecskerek

Báli ruhadiszek,
divatcikkek,
ajándéktárgyak.

Cipőárak

Játékárak.

Telefon: 201.

Alapítási év: 1870.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor és altestbántalmak, gyomororvos és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértelű aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen a jeles háziasszonyok évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti doboznak K 2.-
Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti és a Moll feliratú ónozáttal van zárva.

Moll-féle sóborszesz nevezetesen mint fájdalom csillapító, bedörzsölési szer, köpvevény, csusz és meghűlés, egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Főszétküldés

Moll A. gyógyszer. cs. és kir. udvari szállító által
Bécs, I., Tuchlauben 9. szám.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesíthetnek. A raktárban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Angol kosztümöket, francia ruhákat, kabátokat, bluz és gyermekruhákat

a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, mérsékelt árban és pontosan készít

Wehner Anna
Nagybecskerek, Eötvös-utca.

Pongyolák nagy választékban állandóan raktáron.

31 x 8

Salvator sóborszesz

a legerősebb, legkedveltebb és a leghatásosabb, mert üdit, gyógyit és desinficiál.

Kapnató: id. özv. Hajduska L., Tolveth Frigyes, Weiterschan J. és Weisz Mór urak kereskedésében Nagybecskerek.

Ára 44 fillér, 1 K 10 fillér és 2 korona 20 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:
Salvator áruforgalmi r. t. Selmechánya.

23-x4

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított háziasszony, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynek, oszonnál és meghűléseknek. Nyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevesztéskor óvatossággal fogadjunk el, csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyével és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K 80, K 1.40 és K 2.- és újszólóan minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

D. E. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

22 éves gazdag amerikai hölgy férjhez menne csinos, egészséges urhoz Vagyon, vallás mellékes.

Cim: Hymen. Berlin 18. 150-105

SZŐLŐOLTVÁNYOK

Kiváló szép és gazdag gyökérezetű szokrányminőségű fásoltványok a legjobb bor- és legszebb csemegefajlokból, közöttük „Kreaca” (Bánati Rizling), a legjobb és rendkívül hőtermő borsfaj és „Muscat Csabagyöngye” a legfinomabb, legkorábban érő csemegefaj. Ezenkívül amerikai és európai sima és gyökeres szőlővesszők a legjutányosabb árak mellett eladók.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Erzsébet szőlőoltvány-telep

Tulajdonos: SCHMIDT MÁTYÁS BOGÁROS, (Torontálmegye.) 208-42.

Kanakon közvetlen közelében a községnek és vasutnak egy tagban levő

360 kat. holdas kitünő birtok

épületekkel és teljes felszereléssel előnyös fizetési feltételek mellett

:: eladó. ::

Érdeklődőknek szíves felvilágosítást ad — Meiszner Péter, Kanak.

218-5

„OLLA” GUMMI

bebróntíthatóan a legjobb huzalmentes GUMMI

2 évi jóállás minden drób-t

Ára 4, 6 és 8 K. tucattal.

Miniatygyártmányok 12 db válogatva 5 K.

GUMMIT több mint 200 orvos mint a legmegbízhatóbbat ajánlja. OLLA kapható minden gyógyszer-tárban és jobb drogáriában. Érdemes árlaszár. Vét köld OLLA Gummi-gyár, Wien II, 959. 57.

Polgár-féle SÉRVKÖTŐK

m. kir. szabadalmazott

Haskötés: Műtét és rákötés, tr. testor-f. cső-dő, Daun-öv (hat haj-ellen-ötő) Suspensorium (huzaltartó), E. Y. n. s. t. ócs. Gu. m. h. a. s. v. r. t. Köcsörök, Beter-p. a. s. l. tárgyak

Valódi francia óvszerek (legjobb párisi gyártás)

Polgár Sándor
orvosi műszer- és kutszergyárosnál,
BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50. sz.

Nemcsak ingyen képes árjegyzéket a kitan-ty. gy. m. g. u. vezetésével.

Ezen hirdetés beki. díse eselén 10% engedmény a Torontái újságban.
205-103

MILLETTELEP Készlet sok millió.

NAGYÖSZ

KÖZÉPEUROPA LEGNAGYOBB SZŐLŐISKOLÁJA

ARBEVÉZÉS INGVEN

42-08

NAGYENYED fordúljon minden érdeklődő, ki sulyt fektet elsőrendű fajtiszta anyagra

Gyümölcsfacsemeték
sétányfák, díszeserjék, illóvélők, kertésznövények, boggyógyümölcsök stb.

Szőlőoltványok (elsőrendű áru) európai és amerikai sima és gyökeres vesszők. Oktató diszárjegyzék kívánatra ingyen.

FISCHER és Társai

Ó H J A S I

Megfejt az az átkosított köhögést!



Köhögés, rekedtség
és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona. — Próbadoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” gyógyszer-tár
Budapest, VI., Váci-körút 17.

ÉLJEN!



Egger-mellpasztillái csakhamar meggyógyított!

Kapható: Nagybecskereken: Kellner József, Kollarich Gábor, Losonczy Lehel, Nikolics Emil, Vági Sándor gyógytárakban és Mehikuhn Dezső droguájában. Bégaszentgyörgyön: Szerdahelyi Károly gyógytárában.